

**PRZEPLACIĆ** (4) *vb pf*

e oraz a jasne.

*inf* przepłacić (3). ◇ *fut 3 sg* przepłaci (1). ◇ [3 *pl* przepłacą. ◇ *praet 1 sg m* -m przepłacił. ◇ 3 *sg m* przepłacił.]

*Sł stp, Cn notuje, Linde XVII – XVIII w.*

1. [Zapłacić zbyt wysoką cenę [co]: [Kruk] pozdrowił Cefarzá wieżdżającego do miáftá [...]. Temu zdziwiwszy fię Augustus, kazał iy drogo záplácić. Tákke y Pápugę y Srokę/ toż wymowić vmieiące/ przepłacił. *PlutBBud* K2.]

2. Zapłacić odpowiednio wysoką cenę [co] (3) :

*Zwrot*: »przepłacić nie moc« (1): Extra praecium est, Niemoze być ószácowano/ álbo/ nikt tego przepłacić nie moze. *Mącz* 112b.

*Przen* (2) : Bo przepłacić twé [Anno] dáry/ któréc gwiazdy dáły/ Zá toby wízytkich królów bogáctwá nie ftáły *PudlFr* 60.

*Zwrot*: »[drogo] (drożej) przepłacić« (1): (*nagł*) Do Lukafzá Górnickiégo. (–) CO owo drugi złoto zá imienié dáie/ Mógłby drożey przepłacić twoie obyczáie/ Y tę godność/ co ty małz *PudlFr* 36; [tę [moją, tj. króla krew] drogo wam Atridę przepłacą [magno mercetur Atridae II 104]. *VergKoch* 37].

3. Mieć odpowiednio wysoką wartość; tu z przeczeniem: mieć mniejszą wartość (1) :

*Fraza*: »złoto [czego] nie przepłaci«: Nie dam ia fwoiey świebody/ Zá miáftá áni zá grody. Złoto mi iey nie przepłáci/ To ieft niezczefny kto iá ftráci. *BierEz* R2.

4. [Podnieść cenę:

*Szereg*: »ali zdrożyć, ali przepłacić«: Nuż zálię weyrzy w miáftá w ktorychby też tych lázekow zachodnych było nie mało/ iuż fie nie doćifniełz kurczątká [...]/ iuż do ptałzka [...] áli wnet z droży/ áli przepłáci *Sentencja* B3.]

5. [Ponieść zbyt wysoką stratę [czego]: bom ja raz się śmieie stawil, Żem na sobie sam trzechset chłopstwa zabawił. Acz przeważnej śmiałości też znacznie przepłacił, Bo by tam i Herkules sam by gardło stracił. *StryjPoczqt* 282.]

*Synonim*: 4. zdrożyć.

*Formacje współrdzenne cf* PŁACIĆ.

*Cf* PRZEPLACON